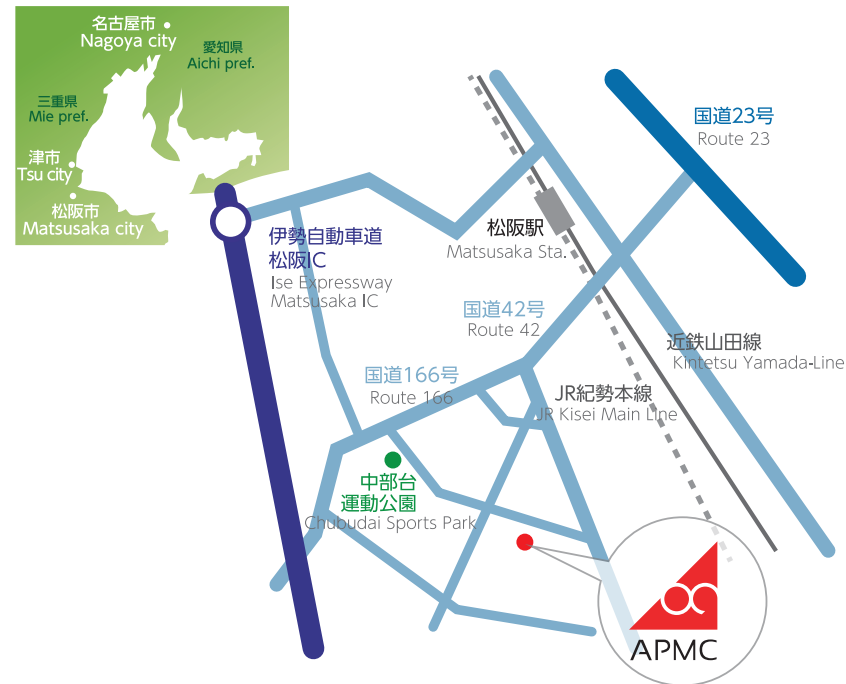




松阪クラスターの紹介

Profile of Matsusaka Cluster

JR／近鉄松阪駅下車、中央口（JR側（山側））入口より出札。
Get off at JR/Kintetsu Matsusaka station and get out from the central exit (JR side/mountain side).

駅前タクシー乗り場よりタクシーに乗車。（所要時間：約20分）
Take a taxi from the taxi stand at the station (ca. 20 min).

タクシー乗車時に「中核工業団地の三菱重工の工場敷地」と
ご指定頂くと便利です。

Tell the taxi driver to go to the site of Mitsubishi Heavy
Industry Plant in the Central Industrial Park (Chukaku Kogyo
Danchi, Mitsubishi-Juko).



お問い合わせ先

航空機部品生産協同組合
三重県松阪市広陽町22番地 TEL:0598-30-6250

Contact us

Aircraft Parts Manufacturing Cooperative
22 Koyo-cho, Matsusaka city, Mie prefecture 5150053
☎+81-598-30-6250



航空機部品生産協同組合
Aircraft Parts Manufacturing Cooperative

▲ ごあいさつ Welcome

私達「航空機部品生産協同組合」は、長年航空機部品製造に携わってきた企業10社が部品製造工程を相互に協業・補完し合い、総合力を発揮して加工から塗装まで一貫生産を行うため、三重県松阪市に「松阪クラスター共同工場」を設立しました。

自動車産業の管理手法を積極的に取り入れることにより、高効率の生産体制を整備し、航空機部品生産における「ライン化」に取り組んでおります。高精度・高品質の完成部品を共同工場内で製造し、安定的にお客様にお届けします。

▲ 松阪クラスター(航空機部品生産協同組合)の概要

Overview of Matsusaka Cluster (Aircraft Parts Manufacturing Cooperative)

名 称	航空機部品生産協同組合 Aircraft Parts Manufacturing Cooperative→略称APMC
設 立	2015年4月1日
事務所所在地	三重県松阪市(松阪中核工業団地内)
事 業 内 容	自動車産業の部品生産管理手法を取り入れた航空機部品の一貫生産 (ボーイング機種、MRJの中小物部品)



The "Aircraft Parts Manufacturing Cooperative", a group of 10 firms who have been manufacturing aircraft parts for many years, has established the "Matsusaka Cluster Joint Plant" in Matsusaka City, Mie prefecture, in order to collaborate and supplement each other in the production process and to realize a fully integrated production cycle.

By implementing state-of-the-art management methods from the automobile industry, we streamline high-efficient production systems for the line production of aircraft parts. In our Joint Plant we produce finished parts of high precision and constant high quality for our customers.

Name Aircraft Parts Manufacturing Cooperative→APMC

Established April 1, 2015

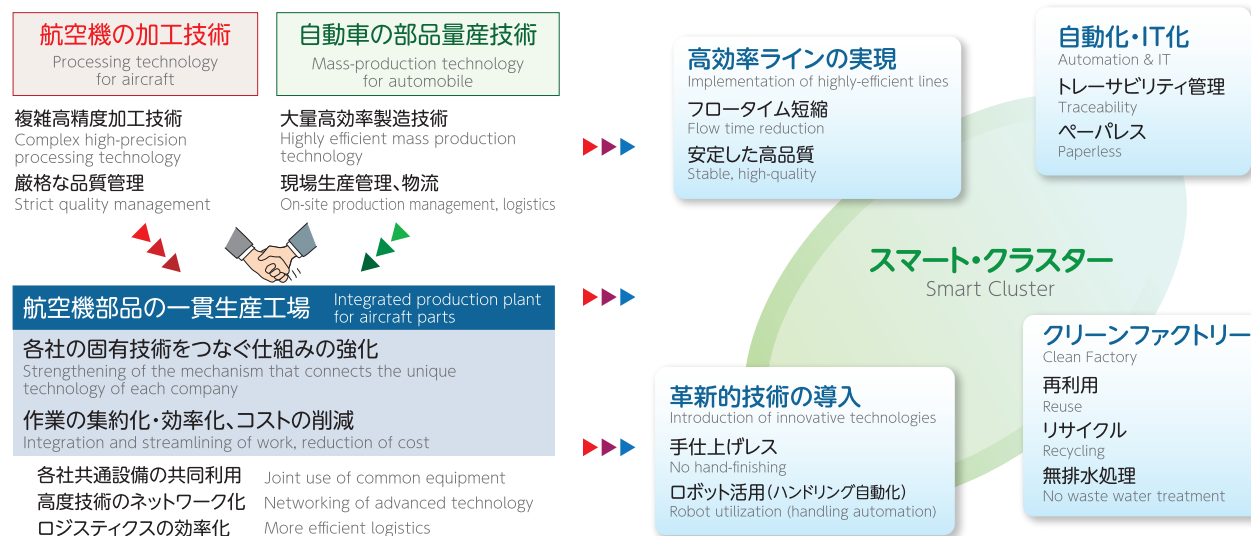
Location Matsusaka-shi, Mie
(in Matsusaka Central Industrial Park)

Business description Integrated production of aircraft parts that incorporates parts production management techniques in the automotive industry (small and medium-sized parts for Boeing models and MRJ).

▲ 航空機部品の一貫生産体制 Integrated production system of aircraft parts



▲ 松阪クラスターのコンセプト Concepts of the Matsusaka Cluster



▲ クラスタ参加各社紹介 Members of the Cluster (五十音順)



株式会社 加藤製作所
KATO MANUFACTURING CO., LTD.

〒509-0103 岐阜県各務原市各務東町五丁目82番地20
TEL(058)379-0111 FAX(058)370-1093

5-82-20, Kakamihigashi-machi, Kakamigahara,
509-0103 Gifu, JAPAN

URL <http://www.katoseisakusho.co.jp>

FMSを駆使した中小物機械加工部品製造
Small machined parts manufacturing making full use of FMS



株式会社 小池製作所
KOIKESEISAKUSHO CO., LTD.

〒459-8004 愛知県名古屋市中区有松南103番地
TEL(052)623-6111 FAX(052)623-6123

103 Arimatsu-minami, Midori-ku, Nagoya,
459-8004 Aichi, Japan

URL <http://www.koikeseisaku.co.jp>

熱処理工程を含むアルミ板金部品の製造
Production of aluminum sheet metal parts, including a heat treatment process



株式会社 小坂鉄工所
KOSAKA IRON WORKS CO., LTD.

〒457-0802 愛知県名古屋市中南区要町四丁目26番地
TEL(052)611-5456 FAX(052)613-2381

4-26 Kaname-cho, Minami-ku, Nagoya,
457-0802 Aichi, Japan

URL <http://www.kosakaiw.com>

バルブ関連の超精密丸角小物部品製造
Valve-related ultra-precision round and angular small parts manufacturing

真和工業株式会社
SHINWA INDUSTRY CO., LTD.

〒470-0431 愛知県豊田市西中山町丸根25番地1
TEL(0565)76-1232 FAX(0565)76-1607

Marune-25-1 Nishinakayamacho,
Toyota, Aichi 470-0431, Japan

URL <http://www.kojima-tns.co.jp/shinwa/>

自動車で培った生産・物流技術を航空機へ展開



Expands the production and logistic technology developed in the automobile to the aircraft

東洋精鋼株式会社
TOYO SEIKO CO., LTD.

〒490-1412 愛知県弥富市馬ヶ地三丁目195番地1
TEL(0567)52-3451 FAX(0567)52-3457

3-195-1 Umaganji, Yatomi-city, Aichi
490-1412, Japan

URL <http://www.toyoseiko.co.jp>

航空機部品のショットピーニング加工 Shot peening process for aircraft parts



平和産業株式会社
HEIWA SANGYO CO., LTD.

〒273-0024 千葉県船橋市海神町南一丁目1544番10号
TEL(047)435-2430 FAX(047)432-0787

1-1544-10 Kaijinchominami,
Funabashi, Chiba 273-0024, Japan

URL <http://www.heiwasangyo.co.jp>

リブなど中物(〜4m)の超高速切削加工 Ultra-high-speed machining of middle-sized parts (〜4m), such as ribs



株式会社 松原製作所
MATSUBARA MFG.CO., LTD.

〒458-0847 愛知県名古屋市中区浦里二丁目111番地
TEL(052)891-2084 FAX(052)895-5720

2-111 Urasato, Midori-ku, Nagoya, Aichi
458-0847, Japan

URL <http://www.matsubara-mfg.jp/>

小・中もの板金部品で、特殊加工物も得意
Small and medium-sized sheet metal parts, as well as special processed in their line

株式会社 水野鉄工所
MIZUNO METAL WORKS.CO., LTD.

〒501-3936 岐阜県関市倉倉4539番地10
TEL(0575)21-5511 FAX(0575)21-7711

4539-10 Kurachi, Seki, Gifu 501-3936, Japan

URL <http://www.miztec.jp>

高効率チタン合金部品製造
Highly-efficient titanium alloy parts manufacturing



株式会社 和田製作所
WADA AIRCRAFT TECHNOLOGY CO., LTD.

〒452-0962 愛知県清須市春日郷ヶ島72番地1
TEL(052)401-4711 FAX(052)401-4712

Gogashima-72-1 Haruhi, Kiyosu, Aichi
452-0000, Japan

URL <http://www.wadass.com>

松阪工場全体の品質保証業務
QA operation for overall Matsusaka plant



浸透検査、表面処理、塗装の工程を担う Responsible for penetration inspection, surface treatment and coating process